

Ръководство на потребителя за Nokia X2-00

Съдържание**Безопасност 4****Обща информация 5**

Информация за вашето устройство	5
Услуги на мрежата	5
Обща памет	6
Кодове за достъп	6
Актуализиране на софтуер	6
Поддръжка	8

Начални стъпки 8

Клавиши и части	8
Поставяне на батерията	9
Поставяне на СИМ картата	9
Поставяне на карта с памет	10
Включване и изключване	11
Зареждане на батерията	11
Дисплей	12
Начален екран	12
Заклучване на клавиатурата	13
GSM антена	13
Фенерче	14
Акcesoари	14

Повиквания 15

Осъществяване и отговаряне на повикване	15
Високоговорител	15
Набиране на команди за бърз достъп	15

Писане на текст 16

Режими за въвеждане на текст	16
Традиционно въвеждане на текст	16
Въвеждане на предсказуем текст	16

Придвижване в менютата 17**Съобщения 17**

Текст и мултимедийни съобщения	18
Поща в Nokia Messaging	19

Лафче в Nokia Messaging	20
Бързи съобщения	20
Аудио съобщения Nokia Xpress	20
Гласови съобщения	21
Настройки за съобщения	21

Контакти 21**Дневник 22****Музика 22**

Мултимедийен плеър	22
FM радио	23

Камера и видео 24**Снимки 25****Настройки 26**

Профили	26
Тонове	26
Дисплей	26
Дата и час	26
Команди за бърз достъп	26
Синхронизация и резервни копия	27
Свързване чрез	27
Повикване и телефон	29
Акcesoари	29
Конфигурация	29
Възстановяване на фабрични настройки	30

Приложения 30

Будилник	30
Галерия	31
Екстри	31
Гласов рекордер	31

Уеб или Интернет 32

Свързване с Интернет услуга	32
-----------------------------	----

Влизане в Ovi 32**СИМ услуги 33**

Съвети за опазване на околната среда	33
Пестене на енергия	33
Рециклиране	33
Информация за продукта и безопасността	34
Индекс	40

Безопасност

Прочетете тези лесни инструкции. Неспазването им може да бъде опасно или противозаконно. За допълнителна информация прочетете цялото ръководство.

ВКЛЮЧВАЙТЕ САМО КОГАТО Е БЕЗОПАСНО

Не включвайте устройството, когато използването на безжични телефони е забранено или може да причини смущения или опасност.

НА ПЪРВО МЯСТО, БЕЗОПАСНОСТ НА ДВИЖЕНИЕТО

Спазвайте всички местни закони. Ръцете ви винаги трябва да са свободни за управление на автомобила, докато шофирате. Вашият първи приоритет при шофиране трябва да бъде безопасността на пътя.

СМУЩЕНИЯ

Всички безжични устройства се влияят от смущения, които могат да влошат работата им.

ИЗКЛЮЧВАЙТЕ В ОБЛАСТИ С ОГРАНИЧЕНИЯ

Спазвайте всички ограничения. Изключвайте устройството във въздухоплавателни средства, в близост до медицинско оборудване, гориво, химични вещества или взривоопасни райони.

КВАЛИФИЦИРАН СЕРВИЗ

Само квалифициран сервизен персонал може да инсталира или ремонтира този продукт.

АКСЕСОАРИ И БАТЕРИИ

Използвайте само одобрени аксесоари и батерии. Не свързвайте несъвместими продукти.

ВОДОУСТОЙЧИВОСТ

Вашето устройство не е водоустойчиво. Пазете го сухо.

Обща информация

Информация за вашето устройство

Описаното в това ръководство безжично устройство е одобрено за използване в мрежи EGSM 850, 900, 1800, 1900 MHz. За повече информация относно мрежите се свържете с вашия мобилен оператор.

Вашето устройство може да има предварително инсталирани маркери или линкове към Интернет сайтове на трети лица, и да може да ви позволява достъп до сайтове на трети лица. Тези сайтове не са свързани с Nokia, Nokia не ги препоръчва и не носи никаква отговорност за тях. Ако осъществите достъп до такива сайтове, вземете предпазни мерки относно сигурността или съдържанието.

Предупреждение:

За да използвате функциите на това устройство, с изключение на алармения часовник, устройството трябва да бъде включено. Не включвайте устройството, когато използването на безжични устройства може да причини смущения или опасност.

Когато използвате това устройство, спазвайте всички закони и зачитайте местните обичаи, личния живот и законните права на другите, включително авторските права. Защитата на авторските права може да не позволи някои изображения, музика и друго съдържание да бъдат копирани, променени или прехвърляни.

Направете резервни копия или съхранявайте записи в писмена форма на цялата важна информация, запаметена в устройството ви.

Когато установявате връзка с някое друго устройство, прочетете ръководството за неговото използване за подробни инструкции за безопасност. Не свързвайте несъвместими продукти.

Изображенията в това ръководство може да се различават от дисплея на вашето устройство.

Прегледайте ръководството за потребителя за друга важна информация за устройството.

Услуги на мрежата

За да си служите с устройството, трябва да ползвате услугите на доставчик на услуги. Някои функции не са налични за всички мрежи; други функции може да изискват специално договаряне с вашия доставчик на услуги, за да можете да ги ползвате. Услугите на мрежата са свързани с пренос на данни. Проверете при доставчика си на услуги за подробности относно такси във вашата мрежа и при роуминг в други мрежи. Вашият доставчик на услуги може да ви обясни какви такси ще се прилагат. Някои мрежи може да имат ограничения, които се отразяват на начина по който може да използвате някои функции на това устройство, изискващи услуги на мрежата, например поддръжка на услуги за специфични

технологии като протоколи WAP 2.0 (HTTP и SSL), които работят с протоколи TCP/IP и символи, зависещи от езика.

Възможно е по искане на вашия доставчик на услуги, определени функции на вашето устройство да бъдат блокирани или да не бъдат активирани. В такъв случай тези функции няма да фигурират в менюто на вашето устройство. Вашето устройство може да има и персонализирани елементи, например имена на менютата, ред на менютата и иконите.

Обща памет

Следните функции в това устройство може да използват обща памет: мултимедийни съобщения (MMS), приложение за електронна поща, лафче. Използването на една или повече от тези функции може да намали наличната памет за останалите функции. Ако вашето устройство показва съобщение, че паметта е пълна, изтрийте част от запамената информация в общата памет.

Кодове за достъп

Кодът за защита предпазва устройството ви от неразрешена употреба. Предварително зададеният код е 12345. Можете да създавате и променят кода и да зададете на устройството да иска код. Дръжте кода в тайна и на безопасно място, отделно от устройството. Ако забравите кода и устройството ви е заключено, ще трябва да го занесете в сервиз. Може да се плати допълнителна такса и всички лични данни в устройството ви да бъдат изтрети. За повече информация се свържете с офис на Nokia Care или с търговеца, от който сте купили устройството.

ПИН кодът, доставян със СИМ картата, я защитава от неразрешена употреба. ПИН2 кодът се доставя с някои СИМ карти и се изисква за достъп до някои услуги. Ако въведете ПИН или ПИН2 кода неправилно три пъти последователно, от вас ще бъде поискано да въведете ПУК или ПУК2 кода. Ако нямате тези кодове, обърнете се към вашия мобилен оператор.

ПИН-кодът за модул се изисква за достъп до информацията в модула за защита на вашата СИМ-карта. ПИН-кодът за подпис може да се изисква за цифровия подпис. Паролата за блокиране е необходима при използване на услугата за блокиране на повиквания.

За да настроите как устройството ви да използва кодовете за достъп и настройките за защита, изберете **Меню > Настройки > Защита**.

Актуализиране на софтуер

Информация за актуализациите на софтуера на устройството и приложенията

С актуализациите на софтуера на устройството и актуализациите на приложения можете да получавате нови компоненти и разширена функционалност за вашето устройство. Актуализирането на софтуера може да подобри и производителността на устройството.

Препоръчително е да архивирате личните си данни преди актуализация на софтуера на устройството.

Предупреждение:

Ако инсталирате актуализация на софтуер, не можете да използвате устройството дори за осъществяване на спешни повиквания, докато не приключи инсталацията и не рестартирате устройството. Не забравяйте да архивирате данните, преди да приемете инсталация на актуализация.

Изтеглянето на актуализации на софтуер може да е свързано с предаването на голям обем данни (мрежова услуга).

Уверете се, че батерията на устройството има достатъчно мощност или включете зарядното устройство, преди да стартирате актуализирането.

След актуализация на софтуера на устройството или приложенията, възможно е инструкциите в ръководството за потребителя вече да не бъдат актуални.

Актуализация на софтуера на устройството чрез компютър

Можете да използвате компютърното приложение Софтуерна актуализация на Nokia, за да актуализирате софтуера на устройството. За да актуализирате софтуера на устройството, имате нужда от съвместим компютър, високоскоростна връзка с интернет и съвместим USB кабел за данни, с който да свържете вашето устройство към компютъра.

За да получите допълнителна информация и да изтеглите приложението Софтуерна актуализация на Nokia, отидете на адрес www.nokia.com/softwareupdate.

Актуализация на софтуера безжично

Вашият мобилен оператор може да изпрати актуализации на софтуера на устройството ви по ефира директно в устройството (услуга на мрежата). В зависимост от вашето устройство, тази опция може да не се предлага.

Изтеглянето на актуализации на софтуер може да е свързано с предаването на голям обем данни (мрежова услуга).

Уверете се, че батерията на устройството има достатъчно мощност или включете зарядното устройство, преди да стартирате актуализирането.

Предупреждение:

Ако инсталирате актуализация на софтуер, не можете да използвате устройството дори за осъществяване на спешни повиквания, докато не приключи инсталацията и не рестартирате устройството. Не забравяйте да архивирате данните, преди да приемете инсталация на актуализация.

Молба за актуализация на софтуера

- 1 Изберете **Меню > Настройки и Телефон > Актуализации тел..**
- 2 За да видите текущата версия на софтуера и да проверите дали е необходима актуализация, изберете **Детайли текущ софт..**
- 3 Изберете **Изтегл. тел. софтуер** и следвайте указанията.
- 4 Ако инсталирането е отменено след изтеглянето, за да започнете инсталиране, изберете **Инстл. софт. актуалз..**

Актуализацията на софтуера може да отнеме няколко минути. Ако има проблеми с инсталацията, обърнете се към вашия мобилен оператор.

Поддръжка

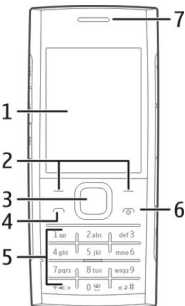
Ако искате да научите повече за начините за използване на вашия продукт или не сте сигурни как би трябвало да функционира устройството, отидете на адрес www.nokia.com/support, или от мобилно устройство на адрес www.nokia.mobi/support.

Ако това не разреши проблема, направете едно от следните:

- Рестартирайте устройството: изключете устройството и извадете батерията. След около минута поставете батерията обратно и включете устройството.
- Възстановете първоначалните фабрични настройки.
- Актуализирайте софтуера на устройството.

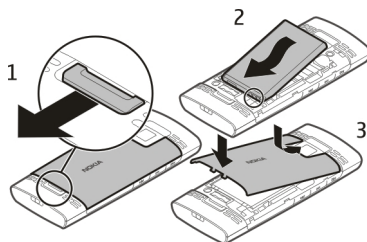
Ако проблемът остане неразрешен, обърнете се към Nokia за варианти за поправка. Отидете на адрес www.nokia.com/repair. Винаги преди да дадете устройството си за ремонт, архивирайте данните, запазени в него.

Начални стъпки**Клавиши и части**

1	Дисплей	
2	Клавиши за избор	
3	Клавиш Navi™ (клавиш за превъртане)	
4	Клавиш за повикване	
5	Клавиатура	
6	Клавиш за край и захранване	
7	Слушалка	

8	Конектор за слушалки	
9	Конектор за зарядно устройство	
10	USB порт	
11-13	Клавиши за музика	
14	Светкавица	
15	Високоговорител	
16	Обектив	
17	Клавиши за сила на звука	
18	Слот за карта с памет	
19	Клавиш за снимане	

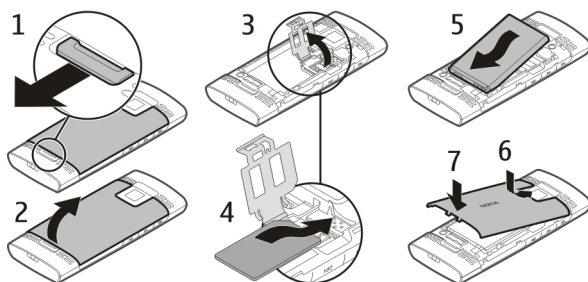
Поставяне на батерията



- 1 Свалете задния панел.
- 2 Подравнете контактите на батерията и я поставете.
- 3 Върнете обратно задния капак.

Поставяне на СИМ картата

СИМ картата и контактите ѝ лесно могат да бъдат повредени от издрасквания или огъване, така че бъдете внимателни при боравене, поставяне или изваждане на картата.



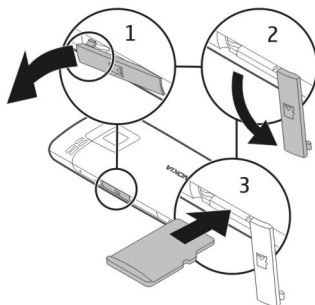
- 1 Свалете задния панел и извадете батерията.
- 2 Отворете държача на СИМ картата.
- 3 Поставете СИМ картата в държача, като контактната област е обърната надолу.
- 4 Затворете държача на картата.
- 5 Поставете обратно батерията и задния панел.

Поставяне на карта с памет



Използвайте само съвместими microSD карти, одобрени от Nokia за употреба с това устройство. Nokia използва одобрени промишлени стандарти за карти с памет, но е възможно някои марки да не са напълно съвместими с това устройство. Несъвместимите карти могат да повредят картата и устройството, както и данните, съхранявани в картата.

Вашето устройство поддържа microSD карти с обем до 16 GB. Размерът на един файл не трябва да превишава 2 GB.



- 1 Отворете капака на слота на картата с памет.
- 2 Издърпайте капака настрани.
- 3 Поставете картата с памет в слота с контактната област надолу.
- 4 Затворете капака на слота за карта с памет.

Включване и изключване

Натиснете и задръжте клавиша за захранване.

Зареждане на батерията

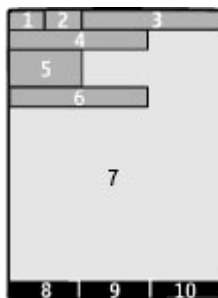
Батерията ви е частично заредена фабрично. Ако устройството показва ниско ниво на зареждане, направете следното:



- 1 Включете зарядното устройство в електрически контакт.
- 2 Включете зарядното устройство към телефона.
- 3 Когато устройството покаже напълно заредена батерия, изключете зарядното от устройството и след това от контакта на стената.

Не е необходимо да зареждате батерията за определен период от време, като можете да използвате устройството, докато то се зарежда. Ако батерията е напълно разредена, може да минат няколко минути, преди индикацията за зареждането да се появи на дисплея или преди да е възможно да се осъществяват повиквания.

Дисплей



- 1 Сила на сигнала на клетъчната мрежа
- 2 Състояние на заряда на батерията
- 3 Индикатори
- 4 Име на мрежата или лого на оператора
- 5 Часовник
- 6 Дата (ако режимът на начален екран е изключен)
- 7 Дисплей
- 8 Функция на левия клавиш за избор
- 9 Функция на клавиша за превъртане
- 10 Функция на десния клавиш за избор

Можете да промените функцията на левия и десния клавиш за избор. [Вижте "Команди за бърз достъп", стр. 26.](#)

Начален екран

В началния екран можете да създадете команди за бърз достъп до предпочитаните си приложения.

Изберете **Меню > Настройки и Дисплей > Начален екран.**

Активиране на началния екран

Изберете **Режим Начал. екран > Включено.**

Организиране и персонализиране на началния екран

Изберете **Персонализ. екран.**

Избор на клавиша за активиране на началния екран

Изберете **Клавиш Нач. екран.**

Придвижване в началния екран

Превъртете нагоре или надолу, за да се придвижите в списъка, и изберете **Избери**, **Покажи** или **Промени**. Стрелките показват, че има допълнителна информация.

Прекратяване на придвижването

Изберете **Изход**.

Заклучване на клавиатурата

За да предотвратите случайното натискане на клавишите, изберете **Меню** и натиснете * в рамките на 3.5 секунди, за да заключите клавиатурата.

За да отключите клавиатурата, изберете **Отключи** и натиснете * в рамките на 1.5 секунди. Ако защитата на клавиатурата е включена, въведете кода за защита, когато ви бъде поискан.

За да настроите клавиатурата да се заключва автоматично след определен интервал от време, през който устройството не се използва, изберете **Меню** > **Настройки** > **Телефон** > **Авт. закл. клавиат.** > **Включено**.

За да отговорите на повикване, когато клавиатурата е заключена, натиснете клавиша за повикване. Когато прекратите или отхвърлите повикване, клавиатурата се заключва автоматично.

Когато устройството или клавиатурата са заключени, са възможни повиквания до официалния аварийен номер, програмиран в устройството ви.

GSM антена

Вашето устройство може да има вградена и външна антена. По време на предаване или приемане избягвайте ненужен допир с антената. Контактът с антени влияе върху качеството на комуникация и може да принуди устройството да работи на по-високо ниво на мощност и да съкрати живота на батерията.

На илюстрацията се вижда мястото на GSM антената, отбелязано в сиво.

Фенерче

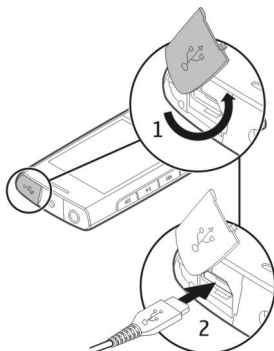
Светкавицата на камерата може да се ползва като фенерче. За да включите или изключите фенерчето, в началния екран натиснете и задръжте *.

Не насочвайте фенерчето към очите.

Аксесоари

Свързване на USB кабел

Отворете капачето на USB конектора и свържете USB кабела към устройството.



Свързване на слушалка

Предупреждение:

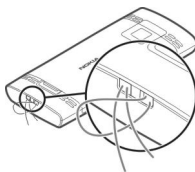
Когато използвате слушалки, е възможно те да окажат негативно влияние на способността ви да чувате външни шумове. Не използвайте слушалки, когато това може да застраши вашата безопасност.

Когато свързвате външно устройство или слушалки, различни от тези, които са одобрени от Nokia за използване с това устройство, към AV конектора на Nokia, обърнете специално внимание на нивата на звука.

Не свързвайте към продукти, които създават изходен сигнал, тъй като това може да повреди устройството. Не свързвайте какъвто и да било източник на напрежение към AV конектора на Nokia.



Прикрепване на каишка



Повиквания

Осъществяване и отговаряне на повикване

Осъществяване на повикване

Въведете телефонния номер, включително кода за международно или междуградско набиране, ако е необходимо, и натиснете клавиша за повикване.

Отговаряне на входящо повикване

Натиснете клавиша за повикване.

Отказване на повикване

Натиснете клавиша за край.

Регулиране на силата на звука

По време на телефонен разговор, използвайте клавишите за сила на звука.

Високоговорител

Ако е налично, можете да изберете **Високог.** или **Телефон**, за да използвате високоговорителя или слушалката на телефона по време на повикване.

Предупреждение:

Продължителното слушане на силен звук може да увреди слуха ви. Слушайте музика при умерено силно ниво на звука и не дръжте устройството близо до ухото си, когато се използва високоговорителят.

Набиране на команди за бърз достъп

Присвояване на телефонен номер на цифров клавиш

Изберете **Меню > Контакти > Повече > Бързо набиране**, превъртете до желаната цифра (2-9) и изберете **Присвои**. Въведете желаните телефонен номер или изберете **Намери** и запаметен контакт.

Активиране на бързо набиране

Изберете **Меню > Настройки > Повикване > Бързо набиране > Включено**.

Осъществяване на повикване с бързо набиране

В началния екран натиснете и задръжте желания цифров клавиш.

Писане на текст

Режими за въвеждане на текст

За да въведете текст, например при писане на съобщения, можете да използвате традиционно въвеждане на текст  или въвеждане на предсказуем текст .

Abc abc и ABC показват малки и главни букви. 123 показва цифров режим.

Превключване между режимите за въвеждане на текст

Изберете и задръжте **Опции**. Не всички езици се поддържат от въвеждането на предсказуем текст.

Превключване между малки и главни букви

Натиснете #.

Превключване между буквен и цифров режим

Натиснете и задръжте #.

Задаване на езика за писане

Изберете **Опции** > **Повече** > **Език за писане**.

Традиционно въвеждане на текст

Въвеждане на дума

Натиснете цифров клавиш от 2 до 9 неколкратно, докато се изведе желаният символ. Достъпните символи зависят от избрания език за писане. Ако следващата буква, която искате да въведете, се намира на същия клавиш като предишната, изчакайте да се появи курсорът и въведете буквата.

Въвеждане на често използвани знаци за пунктуация

Натиснете 1 неколкратно.

Въвеждане на специални символи

Натиснете * и изберете символ от списъка.

Въвеждане на интервал

Натиснете 0.

Въвеждане на предсказуем текст

Въвеждането на предсказуем текст се базира на вграден речник, към който можете да добавяте и нови думи.

Въвеждане на дума

Натискайте цифровите клавиши от 2 до 9. Натискайте всеки клавиш само веднъж за една буква.

Потвърждаване на дума

Превъртете надясно или натиснете **0**, за да добавите интервал.

Избор на правилната дума

Ако предложената дума не е правилна, натиснете ***** неколkokратно и изберете желаната дума от списъка.

Добавяне на дума в речника

Ако след думата се покаже символът **?**, това означава, че думата, която сте искали да напишете, не е в речника. За да добавите думата в речника, изберете **Набор**. Въведете думата, използвайки традиционно въвеждане на текст, и изберете **Запамети**.

Въвеждане на съставна дума

Напишете първата част на думата и превъртете надясно, за да я потвърдите. Напишете следващата част на думата и потвърдете отново.

Придвижване в менютата

Функциите на устройството са групирани в менюта. Този документ не съдържа описания на всички функции на менютата или на всички елементи на опциите.

От началния екран, изберете **Меню** и желаното меню и подменю.

Излизане от текущото ниво на менюто

Изберете **Изход** или **Назад**.

Връщане към началния екран

Натиснете клавиша за край.

Промяна на изгледа на менюто

Изберете **Меню > Опции > Изглед основ. меню**.

Съобщения

Можете да изпращате и да получавате текстови, мултимедийни, аудио- и мигновени съобщения (лафче). Можете да използвате и електронна си поща. Услугите за съобщения могат да се използват само ако вашият мрежов доставчик или мобилен оператор ги поддържа.

Текст и мултимедийни съобщения

Можете да създадете съобщение и допълнително да прикачите например снимка. Вашият телефон автоматично променя текстово съобщение в мултимедийно съобщение, когато се прикачи файл.

Текстови съобщения

Устройството ви поддържа текстови съобщения, надхвърлящи ограничението за едно съобщение. По-дългите съобщения ще бъдат изпращани като две или повече съобщения. Доставчикът на услуги може съответно да таксува това. Символи с ударения, други знаци или някои езикови опции заемат повече място и ограничават броя на символите, които могат да се изпратят в едно съобщение.

Показва се общият брой на останалите знаци и необходимият брой съобщения за изпращане.

За да изпращате съобщения, в устройството ви трябва да е запаметен правилния номер на центъра за съобщения. Обикновено този номер е зададен по подразбиране чрез СИМ картата ви.

За да зададете номера ръчно, направете следното:

- 1 Изберете **Меню > Съобщения > Повече > Настр. съобщен. > Текст. съобщения > Център съобщения**.
- 2 Въведете името и номера, получени от вашия доставчик на услуги.

Мултимедийни съобщения

Мултимедийно съобщение може да съдържа текст, картинки, звук или видеоклипове.

Само устройства, които имат съвместими функции, могат да получават и показват мултимедийни съобщения. Начинът, по който дадено съобщение изглежда, може да бъде различен в зависимост от приемащото устройство.

Мобилната мрежа може да ограничава размера на мултимедийните съобщения. Ако картинката, включена в съобщението, надвишава този размер, устройството може да намали големината на картинката, така че тя да може да бъде изпратена чрез мултимедийно съобщение (MMS).

Важно: Бъдете внимателни, когато отваряте съобщения. Съобщенията могат да съдържат опасен софтуер или да бъдат по друг начин опасни за устройството или компютъра ви.

За да проверите дали услугата за мултимедийни съобщения (MMS) се предлага и да се абонирате за нея, обърнете се към вашия мобилен оператор.

Създаване на съобщение

- 1 Изберете **Меню > Съобщения > Създай съобщ.**

2 Напишете вашето съобщение.

За да вмъкнете специален знак или емотикон, изберете **Опции > Вмъкни символ**.

За да прикачите към съобщението обект, изберете **Опции > Вмъкни обект**. Видът на съобщението автоматично се променя на мултимедийно съобщение.

3 За да добавите получатели, изберете **Изпр. на** и получател.

За да въведете ръчно телефонен номер или електронен адрес, изберете **Номер или е.адрес**. Въведете телефонен номер или изберете **Ел.поща** и въведете електронен адрес.

4 Изберете **Изпрати**.

Мултимедийните съобщения са обозначени с икона в горната част на дисплея.

Доставчиците на услуги може да прилагат различни такси в зависимост от вида на съобщението. За повече информация се свържете с доставчика на услуги.

Поща в Nokia Messaging

Можете да влизате в пощенските си акаунти от различни доставчици чрез вашето устройство, за да четете, пишете и изпращате електронна поща.

Конфигуриране на пощенски акаунт

Изберете **Меню > Съобщения > Ел. поща**.

Ако все още нямате пощенски акаунт, можете да създадете Nokia акаунт, който включва услугата Ovi Поща.

1 Изберете **Зареждане на Ovi Поща**.

2 Следвайте инструкциите.

Четене и изпращане на поща

Изберете **Меню > Съобщения > Ел. поща**.

Четене на поща

Изберете съобщение и **Отваряне**.

Съобщения с прикачени файлове, например изображения, се обозначават с икона на кламер. Възможно е някои прикачени файлове да не са съвместими с вашето устройство и да не могат да бъдат показани на него.

Преглед на прикачен файл

Изберете прикачен файл и **Преглед**.

Писане на съобщение

Изберете **Опции > Съставяне ново**.

Прикачване на файл към съобщението

Изберете **Опции** > **Прикачи файл**.

Изпращане на съобщението

Изберете **Изпращане**.

Затваряне на приложението Поща

Изберете **Излизане**.

Лафче в Nokia Messaging

С Лафче можете да разговаряте с други потребители онлайн, като използвате вашето устройство. Можете да използвате съществуващ акаунт за общност за Лафче, поддържан от вашето устройство. Ако не сте се регистрирали в услуга за Лафче, можете да създадете акаунт за поддържана услуга за Лафче, като използвате устройството си. Менютата може да се различават, в зависимост от услугата за Лафче.

За да се свържете с услугата, изберете **Меню** > **Съобщения** > **Повече** > **Лафче** и следвайте указанията.

Бързи съобщения

Бързите съобщения са текстови съобщения, които се показват веднага при получаване.

Изберете **Меню** > **Съобщения**.

- 1 Изберете **Повече** > **Други съобщен.** > **Бързо съобщение**.
- 2 Напишете вашето съобщение.
- 3 Изберете **Изпр. на и контакт**.

Аудио съобщения Nokia Xpress

Създавайте и изпращайте аудио съобщения с MMS по удобен начин.

Изберете **Меню** > **Съобщения**.

- 1 Изберете **Повече** > **Други съобщен.** > **Аудиосъобщение**. Отваря се гласовият рекордер.
- 2 Избирайте иконите, за да управлявате записа.
 - — Запис на съобщението.
 - ⏏ — Пауза в записа.
 - — Спиране на записа.
- 3 Изберете **Изпр. на и контакт**.

Гласови съобщения

Гласовата пощенска кутия е услуга на мрежата, за която може да е необходимо да се абонирате. За повече информация се обърнете към вашия мобилен оператор.

Набиране на гласовата ви пощенска кутия

Натиснете и задръжте **1**.

Промяна на номера на гласовата ви пощенска кутия

Изберете **Меню > Съобщения > Повече > Гласови съобщ. и Номер глас. поща.**

Настройки за съобщения

Изберете **Меню > Съобщения и Повече > Настр. съобщен..**

Изберете едно от следните:

Общи настройки — Задаване на размера на шрифта за съобщения и активиране на графичните емотикони и отчетите за доставка.

Текст. съобщения — Конфигуриране на центровете за съобщения за текстови съобщения и SMS поща.

Мултим. съобщения — Разрешаване на отчетите за доставка и на получаването на мултимедийни и рекламни съобщения, и задаване на други предпочитания, свързани с мултимедийните съобщения.

Съобщ. от мрежата — Активиране на служебните съобщения и задаване на предпочитания, свързани с тях.

Контакти

Изберете **Меню > Контакти.**

Можете да съхранявате имена и телефонни номера в паметта на устройството или на СИМ картата. В паметта на устройството можете да запаметявате контактите с номера и текстови елементи. Имената и телефонните номера, съхранени на СИМ картата, се обозначават с .

Добавяне на контакт

Изберете **Добави нов.**

Добавяне на данни за контакт

Уверете се, че използваната памет е **Телефон** или **Телефон и СИМ**. Изберете **Имена**, превъртете до името и изберете **Детайли > Опции > Добави детайл.**

Търсене на контакт

Изберете **Имена** и превъртете през списъка с контакти или въведете първите букви на името.

Копиране на контакт в друга памет

Изберете **Имена**, превъртете до контакта и изберете **Опции** > **Повече** > **Копирай контакт**. На СИМ картата можете да запаметите само по един телефонен номер за всяко име.

Избор къде да се запамятват контактите, как да се извеждат и обема на заеманата от тях памет

Изберете **Повече** > **Настройки**.

Изпращане на визитка

В списъка с контакти, превъртете до даден контакт и изберете **Опции** > **Повече** > **Визитка**. Можете да изпращате и получавате визитки от устройства, които поддържат стандарт vCard.

Дневник

За да видите информация за вашите повиквания, съобщения, данни и синхронизации, изберете **Меню** > **Дневник** и съответната опция.

Бележка: Действителната фактура за разговори и услуги от вашия оператор може да варира в зависимост от характеристиките на мрежата, закръгляването при изчисленията на сметките, данъците и т.н.

Музика**Мултимедиен плеър**

Вашето устройство има мултимедиен плеър за слушане на песни или други МР3 или ААС звукови файлове.

Предупреждение:

Продължителното слушане на силен звук може да увреди слуха ви. Слушайте музика при умерено силно ниво на звука и не дръжте устройството близо до ухото си, когато се използва високоговорителят.

Изберете **Меню** > **Музика** > **Моя музика** > **Отиди в Медия п..**

Работете с мултимедийния плеър чрез клавишите на мултимедийния плеър или чрез виртуалните клавиши на дисплея.

Стартиране и пауза на възпроизвеждането

Натиснете .

Преминаване към началото на текущата песен

Натиснете .

Преминаване към предишната песен

Натиснете **⏮** два пъти.

Преминаване към следващата песен

Натиснете **⏭**.

Връщане или бързо превъртане напред на текущата песен

Натиснете и задръжте **⏮** или **⏭**.

Регулиране на силата на звука

Използвайте клавишите за сила на звука.

Включване и изключване на звука на мултимедийния плеър

Натиснете **#**.

Оставяне на мултимедийния плеър да работи във фонов режим

Натиснете клавиша за край.

Затваряне на мултимедийния плеър

Натиснете и задръжте клавиша за край.

FM радио

Устройството поддържа Nokia XpressRadio, което ви дава възможност да слушате радиостанции с вградената антена.

Предупреждение:

Продължителното слушане на силен звук може да увреди слуха ви. Слушайте музика при умерено силно ниво на звука и не дръжте устройството близо до ухото си, когато се използва високоговорителят.

Изберете **Меню > Музика > Радио**.

Автоматично търсене на наличните станции

Изберете **Опции > Търси всич.станции**. За оптимален резултат извършете търсенето, когато сте на открито или близо до прозорец.

Автоматично превключване на честота с по-добро приемане

Уверете се, че RDS е активирана. Изберете **Опции > Настройки > RDS**.

Изберете **Автоматич. честота**.

Търсене на съседна станция

Натиснете наляво или надясно и задръжте клавиша за превъртане.

Запаметяване на станция

Настройте на желаната станция и изберете **Опции** > **Запамети станция**.

Превключване между запаметените станции

Превъртете нагоре или надолу, за да превключвате между станциите, или натиснете цифровия клавиш, съответстващ на позицията в паметта на желаната станция.

Регулиране на силата на звука

Използвайте клавишите за сила на звука.

Слушане през слушалките или високоговорителя

Изберете **Опции** > **Повече** > **Пусни чрез**.

Оставяне на радиото да работи във фонов режим

Натиснете клавиша за край.

Затваряне на радиото

Натиснете и задръжте клавиша за край.

Камера и видео

Вашето устройство поддържа резолюция на заснетото изображение 2592x1944 пиксела.

Режим за камера

Отваряне на камерата

В началния екран натиснете и задръжте клавиша за снимане.

Увеличаване или намаляване на мащаба

Превъртете нагоре или надолу.

Заснемане на изображение

Натиснете клавиша за снимане.

Задаване на режима и времето за преглед

Изберете **Опции** > **Настройки** > **Време прегл. снимка**.

За да активирате автоматичния таймер, изберете **Опции** и желаната опция.

Режим за видео

Отваряне на видеокамерата

Натиснете и задръжте клавиша за снимане и превъртете надясно.

Заснемане на видеоклип

Натиснете клавиша за снимане.

Превключване между режим за камера и режим за видео

В режим за камера или видео, превъртете наляво или надясно.

Снимки

Преглед на изображения и възпроизвеждане на видеоклипове с приложението Снимки.

Изберете **Меню** > **Снимки**.

Изберете едно от следните:

Мои снимки — Преглед на изображенията в умален формат, подредени в мрежа. Можете да сортирате изображенията по дата, име или размер.

Хронология — Преглед на изображенията по реда на заснемането им.

Мои албуми — Подреждане на изображенията в албуми. Можете да създавате, преименувате и изтривате албуми. Ако изтриете албум, изображенията в него не се изтриват от паметта.

Възможно е да не можете да разглеждате, използвате или редактирате снимки, докато не приключи обработката им.

Завъртане на изображение

Изберете **Опции** > **Режим Пейзаж** или **Режим Портрет**.

Преглед на слайдшоу

Слайдшоуто използва изображенията в папката или албума, избрани в момента.

- 1 Изберете **Мои снимки**, **Хронология** или **Мои албуми**.
- 2 Изберете **Опции** > **Слайдшоу**.
- 3 Изберете **Стартир. слайдшоу**.

Редактиране на изображения

Можете например да завъртате, обръщате и изразвате изображения, както и да регулирате яркостта, контраста и цветовете им.

- 1 Изберете изображение от **Мои снимки**, **Хронология** или **Мои албуми**.
- 2 Изберете **Опции** > **Промяна снимка**.
- 3 Изберете опция за редактиране и използвайте клавиша за превъртане, за да промените настройките или стойностите.

Настройки

Профили

Очаквате обаждање, но не искате устройството ви да звъни? Има различни групи настройки, наречени профили, които можете да промените, задавайки тонове на звънене за различни събития и обстановки.

Изберете **Меню > Настройки > Профили**.

Изберете желания профил и едно от следните:

Активирай — Активирайте профила.

Промени — Променете настройките на профила.

Въведи време — Задайте профила да бъде активен до определен момент. Когато изтече зададеното за профила време, активен ще стане предишният профил, за който не е бил определен срок.

Тонове

Можете да промените настройките за тон на избрания активен профил.

Изберете **Меню > Настройки > Тонове**. Можете да намерите същите настройки в менюто **Профили**.

Дисплей

Изберете **Меню > Настройки > Дисплей**.

Можете да разгледате или да промените тапета, размера на шрифта или други функции, свързани с дисплея на устройството.

Дата и час

Изберете **Меню > Настройки > Дата и час**.

Задаване на датата и часа

Изберете **Настр. на дата и час**.

Задаване на формата за дата и час

Изберете **Формат за дата/час**.

Автоматично актуализиране на времето според настоящата часова зона

Изберете **Авт.свервяв. дата/час (услуга на мрежата)**.

Команди за бърз достъп

С личните команди за бърз достъп можете да получите бърз достъп до често използвани функции на телефона.

Изберете **Меню > Настройки > Мой бърз дост.**

Присвояване на функции в телефона на клавишите за избор

Изберете **Десен клавиш избор** или **Ляв клавиш избор** и функция от списъка.

Избор на команди за бърз достъп за клавиша за превъртане

Изберете **Навигатор**. Превъртете в желаната посока и изберете **Смени** или **Присвои** и функция от списъка.

Синхронизация и резервни копия

Изберете **Меню > Настройки > Синхр. и архивр..**

Изберете едно от следните:

Синхрониз. с Ovi — Синхронизиране на личните ви данни с Ovi. Преди да започнете синхронизацията, трябва да настроите вашия Nokia акаунт. Изберете **Свържи** и ще бъдете напътствани в процеса на синхронизиране на данни. Възможно е тази опция да не се предлага навсякъде.

Синхр. със сърв. — Синхронизация или копиране на избрани данни между вашето устройство и мрежов сървър (услуга на мрежата).

Пренос данни — Синхронизирайте или копирайте избрани данни, като например контактите ви, въведени календари, бележки или съобщения, между вашето и друго устройство.

Създав.на архив — Архивиране на избрани данни.

Възстан. архив — Възстановяване на данни от резервно копие. За да видите данните за файл с резервно копие, изберете **Опции > Детайли**.

Свързване чрез

Вашият телефон има няколко функции за свързване с други устройства с цел предаване и приемане на данни.

Безжична технология Bluetooth

Технологията Bluetooth ви позволява да свързвате посредством радиовълни устройството си със съвместимо Bluetooth устройство, намиращо се на разстояние до 10 метра (32 фута).

Това устройство е съвместимо с Bluetooth Specification 2.1 + EDR и поддържа следните профили: общ достъп, достъп до мрежа, управление, "свободни ръце", слушалки, прехвърляне на обекти, прехвърляне на файл, набиране чрез dial-up, достъп до СИМ и сериен порт. За да осигурите съвместимост между други устройства, поддържащи технологията Bluetooth, използвайте одобрените от Nokia аксесоари за този модел. Проверете при производителите на другите устройства, за да определите тяхната съвместимост с това устройство.

Функции, които използват технологията Bluetooth, увеличават разхода на батерията и съкращават живота й.

Когато безжичното устройство е в режим на външна СИМ-карта, можете да използвате само съвместим свързан аксесоар, като комплект за кола, за да осъществявате или приемате повиквания.

Докато е в този режим, безжичното устройство не може да осъществява повиквания, освен до аварийните номера, програмирани в устройството.

За да осъществявате повиквания, първо трябва да излезете от режима на външна СИМ-карта. Ако устройството е заключено, първо въведете кода за заключване, за да го отключите.

Отваряне на Bluetooth връзка

- 1 Изберете **Меню > Настройки > Свързване чрез > Bluetooth**.
- 2 Изберете **Име на моя телефон** и въведете име за вашето устройство.
- 3 За да активирате връзка Bluetooth, изберете **Bluetooth > Включено**. ✖ показва, че Bluetooth връзката е активна.
- 4 За да свържете устройството си с аудио аксесоар, изберете **Свързв.с аудиоаксес.** и съответния аксесоар.
- 5 За да сдвоите устройството си с Bluetooth устройство в обхват, изберете **Сдвоени устройства > Добави ново у-во**.
- 6 Превъртете до намерено устройство и изберете **Добави**.
- 7 Въведете парола (до 16 символа) в устройството си и разрешете връзката в другото Bluetooth устройство.

Работата с устройството в скрит режим е сигурен начин за предпазване от опасен софтуер. Не приемайте Bluetooth връзка от ненадеждни източници. Друга възможност е да изключите функцията Bluetooth. Това не оказва влияние на другите функции на устройството.

Свързване на компютър с интернет

Можете да използвате технологията Bluetooth, за да свържете съвместим компютър с интернет. Устройството ви трябва да има възможност за свързване с интернет (услуга на мрежата), а компютърът трябва да поддържа технологията Bluetooth. След като се свържете с услугата за точка за достъп до мрежата (NAP) в устройството и го сдвоите с компютъра, устройството отваря автоматично връзка за пакети данни с интернет.

Пакети данни

Общата радиослужба за предаване на пакети данни (General Packet Radio Service - GPRS) е услуга на мрежата, която позволява на мобилните телефони да изпращат и приемат данни по мрежа, базирана на интернет протокол (IP).

За да зададете начина за използване на услугата, изберете **Меню > Настройки > Свързване чрез > Пакети данни > Връзка пакет данни** и едно от следните:

При нужда — Установяване на връзка за пакети данни, когато някое приложение има нужда от нея. Връзката се прекратява при затваряне на приложението.

Винаги онлайн — Автоматично свързване с мрежа за пакети данни, когато включите устройството.

Можете да използвате устройството за модем, като го свържете със съвместим компютър посредством Bluetooth. Подробна информация ще намерите в документацията на Nokia PC Suite.

Повикване и телефон

Изберете **Меню** > **Настройки** > **Повикване**.

Прехвърляне на входящи повиквания

Изберете **Прехвърл. повикв.** (услуга на мрежата). За подробности се обърнете към вашия мобилен оператор.

Автоматично повтаряне на набирането десет пъти след неуспешен опит

Изберете **Автомат. пренабир.** > **Включено**.

Получаване на уведомление за входящи повиквания, докато провеждате разговор

Изберете **Услуга изчак. повик.** > **Активирай** (услуга на мрежата).

Показване или скриване на номера ви от получателя на повикването

Изберете **Изпрати моя номер** (услуга на мрежата).

Изберете **Меню** > **Настройки** > **Телефон**.

Задаване на езика за текстовете на дисплея

Изберете **Езикови настройки** > **Език на телефона**.

Акcesoари

Това меню се предлага само ако устройството е или е било свързано към съвместим акcesoар.

Изберете **Меню** > **Настройки** > **Акcesoари**. Изберете акcesoар и опция в зависимост от акcesoара.

Конфигурация

Можете да конфигурирате вашето устройство с настройки, които се изискват, за да работят определени услуги. Вашият доставчик на услуги може също да ви изпрати тези настройки.

Изберете **Меню** > **Настройки** и **Конфигурация**.

Изберете едно от следните:

Настр.подразб.конф. — Вижте доставчиците на услуги, които са запаметени в устройството и задайте основен доставчик.

Актив.подраз.вс.прил. — Активирайте основните настройки за конфигурация за поддържани приложения.

Предпочит. т.достъп — Вижте запаметените точки за достъп.

Лични настройки — Добавете нови лични регистрации (акаунти) за различни услуги и ги активирайте или изтрийте. За да добавите нов личен акаунт, изберете **Добави** или **Опции** > **Добави нов**. Изберете вида услуга и въведете исканата информация. За да активирате личен акаунт, превъртете до акаунта и изберете **Опции** > **Активирай**.

Възстановяване на фабрични настройки

За да възстановите фабричните настройки на телефона, изберете **Меню** > **Настройки** > **Възст.фабр.наст.** и едно от следните:

Само настройки — Нулиране на всички предпочитани настройки без изтриване на лични данни.

Всички — Нулиране на всички предпочитани настройки и изтриване на всички лични данни, като например контакти, съобщения, медийни файлове и ключове за активиране.

Приложения

Будилник

Можете да зададете аларма, която да се включва в желан от вас час.

Задаване на аларма

- 1 Изберете **Меню** > **Приложения** > **Аларм. часовн..**
- 2 Въвеждане на часа за алармата.
- 3 За да настроите аларма, която да се повтаря в избрани дни от седмицата, изберете **Повтаряне:** > **Включено** и дните.
- 4 Изберете тона на алармата. Ако изберете радиото като тон за алармата, свържете слушалките с устройството.
- 5 Задайте продължителността на периода на изчакване преди повторение и изберете **Запамети**.

Спиране на алармата

Изберете **Спри**. Ако оставите алармата да звъни една минута или изберете **Повтори**, тя спира за времето, което сте задали като период на изчакване преди повторение, и след това отново се задейства.

Галерия

В Галерия можете да администрирате изображения, видеоклипове и музикални файлове.

Преглед на съдържанието в Галерия

Изберете **Меню** > **Приложения** > **Галерия**.

Качване на изображение или видеоклип в уеб услуга, докато преглеждате файла

Изберете **Изпрати** > **Качи в Интернет** и желаната услуга за качване.

Екстри

Вашето устройство може да включва някои игри и Java™ приложения, които са специално създадени за него.

Изберете **Меню** > **Приложения** > **Екстри**.

Отваряне на игра или приложение

Изберете **Игри**, **Колекция** или **Карта с памет** и игра или приложение.

Преглед на количеството свободна памет за инсталация на игри и приложения

Изберете **Опции** > **Състояние памет**.

Изтегляне на игра или приложение

Изберете **Опции** > **Изтегляне** > **Изтегляне игри или Изтегли прилож.**

Вашето устройство поддържа приложения J2ME™ Java. Уверете се, че приложението е съвместимо с устройството ви, преди да го изтеглите.

Важно: Инсталирайте и използвайте само приложения и друг софтуер от сигурни източници, като например приложения, които са Symbian Signed или са преминали теста на Java Verified™.

Изтеглените приложения могат да се запаметят в Галерия вместо в Приложения.

Гласов рекордер

Изберете **Меню** > **Приложения** > **Рекордер**.

Стартиране на запис

Изберете иконата за запис.

Стартиране на запис по време на разговор

Изберете **Опции** > **Повече** > **Запис**. Когато записвате разговор, дръжте телефона в нормално положение близо до ухото. Записът се запамятава в папката **Записи** в Галерия.

Прослушване на последния запис

Изберете **Опции** > **Пусни послед. запис**.

Изпращане на последния запис с мултимедийно съобщение

Изберете **Опции** > **Прати посл. запис**.

Уеб или Интернет

Можете да осъществявате достъп до различни Интернет услуги с браузъра на вашия телефон. Начинът на показване на Интернет страници може да се различава поради размера на екрана. Може да не можете да виждате всички детайли на уеб страниците.

В зависимост от телефона, функцията Интернет браузър може да се показва в менюто като "Уеб" или "Интернет", като по-долу се нарича "Уеб".

Важно: Използвайте само услуги, които са надеждни и които предлагат необходимата сигурност и защита срещу опасен софтуер.

За наличността на тези услуги, цени и инструкции се свържете с вашия доставчик на услуги.

Можете да получите настройките за конфигурация, които са нужни за работа в браузъра, като съобщение за конфигурация от доставчика на услуги.

Свързване с Интернет услуга

Изберете **Меню** > **Интернет** > **Начална стр..** Можете също така да натиснете и задържите **0** в началния екран.

След като осъществите връзка с услугата, можете да започнете да преглеждате с браузър нейните страници. Функцията на клавишите на устройството може да е различна в различните услуги. Следвайте инструкциите на екрана. За повече информация се обърнете към вашия мобилен оператор.

Влизане в Ovi

 Ovi съдържа услуги, предоставени от Nokia. С Ovi можете да създадете пощенски акаунт, да споделите изображенията и видеоклиповете си с приятели и роднини, да планирате пътувания и да разглеждате места на картата, да изтегляте игри, приложения, видеоклипове и тонове в устройството си, и да купувате музика.

Възможно е предлаганите услуги да се различават в различните региони. Не всички езици се поддържат.

За достъп до Ovi услугите отидете на адрес www.ovi.com и регистрирайте свой Nokia акаунт.

Повече информация за използването на услугите ще намерите на страниците за поддръжка на всяка услуга.

СИМ услуги

Вашата СИМ карта може да предоставя допълнителни услуги. Можете да осъществите достъп до това меню само ако това се поддържа от вашата СИМ карта. Името и съдържанието на менюто зависят от наличните услуги.

Съвети за опазване на околната среда



Пестене на енергия

Ще ви се налага да зареждате батерията по-рядко, ако правите следното (ако е достъпно за вашето устройство):

- Затваряйте приложенията и връзките за данни, например Bluetooth връзката, когато не ги използвате.
- Задайте на устройството да влиза в режим за пестене на енергия след минималния период на неактивност, ако тази функция съществува във вашето устройство.
- Изключете ненужните звуци, например тоновете на клавишите.

Рециклиране

Всички съдържащи се в устройството материали могат да бъдат възстановени под формата на суровини и енергия. Информация за начините за рециклиране на стари продукти Nokia ще намерите на адрес www.nokia.com/werecycle, или от мобилно устройство - на адрес www.nokia.mobi/werecycle.

Предавайте опаковките и ръководствата на потребителя в местния ви пункт за вторични суровини.



Знакът със зачеркнатия контейнер в документацията, батерията или опаковката на вашия продукт напомня, че всички електрически и електронни продукти, батерии и акумулатори трябва да се предават в специален събирателен пункт в края на техния експлоатационен период. Това изискване важи за Европейския съюз. Не изхвърляйте тези продукти като битови отпадъци, които не подлежат на разделно събиране. Допълнителна информация за характеристиките на вашето устройство, свързани с опазването на околната среда, можете да намерите на адрес www.nokia.com/ecodeclaration.

Информация за продукта и безопасността

Акcesoари

Предупреждение:

Използвайте само батерии, зарядни устройства и акcesoари, одобрени от Nokia за употреба с този конкретен модел. Използването на други видове може да обезсили одобрение или гаранция и може да бъде опасно. В частност, използването на неодобрени зарядни устройства или батерии може да породят риск от пожар, експлозия, изтичане или друга опасност.

За наличност на одобрени акcesoари проверете при вашия търговски посредник. Когато изключвате захранващия кабел на някой акcesoар, хванете и дръпнете куплунга, а не кабела.

Батерия

Информация за батериите и зарядните устройства

Устройството ви се захранва от зареждаема батерия. Батерията, предназначена за употреба с това устройство, е BL-4C. Nokia може и да произвежда резервни батерии съвместими с това устройство. Това устройство е предназначено за употреба при захранване с ток от следните зарядни устройства: AC-3. Номерът на модела зарядно устройство може да е различен в зависимост от вида на контакта. Видовете куплунги се означават като : E, EB, X, AR, U, A, C, K или UB.

Батерията може да бъде зареждана и разреждана стотици пъти, но в даден момент се изтощава окончателно. Когато времето за разговори и времето на готовност станат забележимо по-кратки от нормалното, сменете батерията. Използвайте само одобрени от Nokia батерии и зареждайте батерията само с одобрени от Nokia зарядни устройства, предназначени за това устройство.

Ако батерията се използва за първи път или не е използвана дълго време, може да е необходимо да включите зарядното, а след това да го изключите и включите отново, за да започне зареждането на батерията. Ако батерията е напълно разреждана, може да минат няколко минути, преди индикацията за зареждане да се появи на дисплея или преди да е възможно да се осъществяват повиквания.

Безопасно сваляне на батерията. Преди да извадите батерията, винаги изключвайте устройството и разкачайте зарядното устройство.

Правилно зареждане. Изключете зарядното устройство, когато не се използва, от електрическия контакт и от устройството. Не оставяйте напълно заредената батерия включена в зарядното устройство, тъй като презареждането може да скъси живота ѝ. Ако изцяло заредена батерия се остави неизползвана, тя ще се саморазреди след известно време.

Избягвайте крайни температури. Винаги се старайте да съхранявате батерията между 15 и 25 °C (59 и 77 °F). Крайните температури намаляват капацитета и живота на батерията. Устройството с гореща или студена батерия може временно да не работи. Работата на батерията е особено ограничена при температури значително под нулата.

Не свързвайте батерията на късо. Късо съединение може да възникне случайно, когато метален предмет, например монета, кламер или писалка, осъществи пряк контакт с положителния (+) и отрицателния (-) полюс на батерията. (Тези полюси изглеждат като метални ленти на батерията.) Това може да се случи например когато носите резервна батерия в джоба или в чантата си. Късото съединение между полюсите може да повреди батерията или свързвания с нея предмет.

Изхвърляне. Не изхвърляйте батериите в огън, защото могат да се взривят. Изхвърляйте батериите в съответствие с местните закони и разпоредби. Моля, рециклирайте батериите, когато е възможно. Не ги изхвърляйте като битови отпадъци.

Изтичане. Не разглобявайте, не срязвайте, не отваряйте, не мачкайте, не прегъвайте, не пробивайте и не режете клетките или батериите. В случай на протичане на батерията, предотвратете контакта на течността от нея с кожата или очите. Ако това се случи, веднага изплакнете засегнатите области с вода или потърсете медицинска помощ.

Повреда. Не модифицирайте, не преработвайте, не се опитвайте да влагате чужди тела в батерията или да я потапяте или излагате на вода или други течности. Батериите може да се взривят, ако се повредят.

Правилна употреба. Използвайте батерията само за целта, за която е предназначена. Неправилното използване на батерията може да доведе до пожар, експлозия или друга опасност. Ако устройството или батерията бъдат изпуснати, особено върху твърда повърхност, и решите, че батерията е била повредена, занесете я в сервизен център за проверка, преди да продължите да я използвате. Никога не използвайте повредени зарядно устройство или батерия. Дръжте батериите далеч от достъпа на малки деца.

Грижа за устройството

Вашето устройство е продукт с изключителен дизайн и изработка и с него трябва да се работи грижливо. Следните предложения ще ви помогнат да запазите обхвата на гаранцията си.

- Не използвайте и не съхранявайте устройството на прашни, замърсени места. Подвижните части и електронните му компоненти могат да се повредят.
- Не съхранявайте устройството при високи или ниски температури. Високите температури могат да скъсят живота на електронните устройства, да повредят батериите и да деформират или разтопят някои пластмаси. Когато устройството се затопли до нормална температура, след като е било на студено, във вътрешността му може да се образува влага и да повреди електронните платки.
- Не се опитвайте да отваряте устройството по различен от указания в това ръководство начин.
- Не изпускате, не удряйте и не клатете устройството. При грубо боравене може да се счупят вътрешните платки и фината механика.
- Не използвайте разяждащи химикали, почистващи разтвори или силни препарати за почистване на устройството. Използвайте само мека, чиста и суха кърпа за почистване на повърхността на устройството.
- Не боядисвайте устройството. Боите могат да поленят по подвижните части и да попречат на нормалната му работа.
- Използвайте само доставената или одобрена резервна антена. Неодобрени антени, модификации или приставки могат да повредят устройството и да доведат до нарушение на законите и разпоредбите, приложими към радиосъоръженията.
- Използвайте зарядните устройства в закрити помещения.
- Направете резервни копия на всички данни, които искате да съхранявате, например контакти и календарни бележки.
- За да пренастройвате периодично устройството за оптимална работа, изключете го и отстранете батерията.

Тези предложения се отнасят по един и същ начин за вашето устройство, за батерията, зарядното устройство или който и да е аксесоар.

Рециклиране

Винаги връщайте вашите използвани електронни продукти, батерии и опаковки в предназначения за това събирателни пунктове. По този начин ще допринесете за предотвратяване на неконтролното изхвърляне на отпадъци и за рециклирането на материали. Проверете информацията за екологичност на продукта и как да рециклирате продукти Nokia на адрес www.nokia.com/werecycle или www.nokia.mobi/werecycle.

Допълнителна информация за безопасност

Бележка: Повърхността на това устройство не съдържа никел в покритието. Повърхността на устройството съдържа неръждаема стомана.

Малки деца

Вашето устройство и неговите аксесоари не са играчки. Те може да съдържат малки части. Дръжте ги далеч от достъпа на малки деца.

Работна среда

Това устройство отговаря на указанията за предпазване от радиочестотно лъчение при нормално положение до ухото или на най-малко 1.5 сантиметра (5/8 инча) от тялото. Всякакви калъфи за носене, щипки за колан или други приспособления за носене до тялото не трябва да съдържат метал и трябва да придържат устройството на горепосоченото разстояние от тялото.

Изпращането на файлове с данни или съобщения изисква качествена връзка с мрежата. Файловете с данни или съобщенията може да се забавят, докато такава връзка не стане налична. Спазвайте инструкциите за разстояние, докато прехвърлянето завърши.

Някои от частите на устройството са магнитни. Устройството може да привлече метални предмети. Не поставяйте кредитни карти или други магнитни носители близо до устройството, тъй като съхранената в тях информация може да бъде изтрита.

Медицински устройства

Работата на радио-предавателното оборудване, включително и безжичните телефони, може да предизвика смущения във функционирането на неподходящо защитени медицински устройства. За да определите дали едно медицинско устройство е подходящо предпазено от външна радиочестотна енергия, се консултирайте с лекар или с производителя на медицинското устройство. Изключете устройството, ако обявените разпоредби инструктират да направите това. Възможно е болниците или други здравни заведения да използват оборудване, чувствително към външна радиочестотна енергия.

Имплантирани медицински устройства

Производителите на медицински устройства препоръчват спазване на минимално разстояние от 15,3 сантиметра (6 инча) между безжично устройство и имплантирано медицинско устройство, например пейсмейкър или имплантиран сърдечен дефибрилатор, за избягване на евентуални смущения. Лицата, които имат такива устройства трябва:

- Да държат винаги безжичното устройство на повече от 15,3 сантиметра (6 инча) от медицинското устройство.
- Да не носят безжичното устройство в джоб на гърдите.
- Трябва да държат безжичното устройство до ухото, противоположно на медицинското устройство.
- Да изключат веднага безжичното устройство, ако има каквато и да било причина да подозират, че възникват смущения.
- Да следват указанията на производителя за имплантираното медицинско устройство.

Ако имате въпроси относно употребата на вашето безжично устройство с имплантирано медицинско устройство, се консултирайте с вашия лекар.

Слухови апарати

Някои дигитални безжични устройства могат да предизвикат смущения в определени слухови апарати.

Моторни превозни средства

Радиочестотните сигнали може да повлияят на електронни системи в моторните превозни средства, които са неправилно инсталирани или нямат подходящата защита, например електронни системи за впръскване на гориво, електронни антиблокиращи спирачни системи, електронни системи за контрол на скоростта и системи на въздушните възглавници. За повече информация, проверете при производителя на вашия автомобил или неговото оборудване.

Устройството трябва да се обслужва или монтира в превозни средства само от квалифициран персонал. Неправилният монтаж или обслужване крият опасности и може да обезсилят всяка гаранция, приложима за устройството. Редовно проверявайте дали цялото безжично оборудване в автомобила е монтирано и функционира правилно. Не съхранявайте и не пренасяйте запалими течности, газове или взривни вещества в едно и също купе с устройството, частите и аксесоарите му. Помнете, въздушните възглавници се отварят с голяма сила. Не поставяйте вашето устройство или аксесоари в зоната, в която се отваря въздушната възглавница.

Изключете устройството, преди да се качите на борда на самолета. Използването на безжични устройства в самолет може да бъде опасно за функционирането на самолета и да е незаконно.

Потенциално взривоопасни среди

Изключвайте устройството си в райони с потенциална опасност от експлозия. Спазвайте всички оповестени инструкции. Искри в такива райони могат да предизвикат експлозия или пожар, което да доведе до наранявания или смърт. Изключвайте устройството, когато се намирате на бензиностанция или газостанция. Спазвайте ограниченията при складове, места за съхранение на гориво и разпространение; химически заводи; или където се извършват взривове. Районите с потенциална опасност от експлозия често, но не винаги са ясно маркирани. Те включват райони, в които бихте били посъветвани да изключите двигателя на автомобила си, под палубата на кораби, комплекси за съхранение на прехраняване на химикали, в които въздухът съдържа химикали или частици като гранули, прах или метален прах. Трябва да проверите при производителите на автомобили втечен газ (например пропан или бутан), за да определите дали това устройство може да се ползва в близост до тях.

Спешни повиквания

Важно: Това устройство работи, като използва радиосигнали, безжични мрежи, наземни мрежи и програмирани от потребителя функции. Ако устройството поддържа гласови повиквания през Интернет (Интернет повиквания), активирайте както Интернет повикванията, така и клетъчния телефон. Устройството може да се опита да извърши

спешни повиквания както през клетъчната мрежа, така и през вашия доставчик на Интернет повиквания, ако и двете са активирани. Не може да се гарантира връзка при всички условия. Никога не трябва да разчитате единствено на което и да е безжично устройство за осъществяване на крайно необходими комуникации, например бърза медицинска помощ.

За осъществяване на спешно повикване:

- 1 Ако устройството не е включено, включете го. Проверете дали силата на сигнала е достатъчна. В зависимост от вашето устройство може да се наложи да извършите следното:
 - Поставете СИМ-картата, ако вашето устройство използва такава.
 - Премахнете определени ограничения за повикване, които сте активирали във вашето устройство.
 - Променете вашия профил от "Офлайн" или "Полет" на активен профил.
- 2 Натиснете клавиша за прекратяване колкото пъти е необходимо, за да изчистите дисплея и подгответе устройството за повиквания.
- 3 Въведете официалния аварийен номер за вашето местонахождение към съответния момент. Аварийните номера са различни в различните райони.
- 4 Натиснете клавиша за повикване.

При спешно повикване предайте цялата необходима информация колкото е възможно по-точно. Вашето безжично устройство може да е единственото средство за комуникация на мястото на произшествието. Не прекратявайте разговора, докато не получите разрешение за това.

Сертификационна информация (SAR)

Това мобилно устройство отговаря на указанията за радиочестотно облъчване.

Вашето мобилно устройство представлява радио приемо-предавател. То е проектирано така, че да не надвишава граничните стойности за излагане на радиовълни, препоръчани от международните указания. Тези указания са разработени от независимата научна организация ICNIRP и включват граници на безопасност, за да се гарантира защита на всички хора независимо от тяхната възраст и здравословно състояние.

В указанията за излагане на въздействието на мобилни устройства се използва единица за измерване, известна като Specific Absorption Rate (Специфична интензивност на поглъщане), или SAR. Граничната стойност на SAR, посочена в указанията на ICNIRP, е 2,0 W/kg, осреднено за 10 грама тъкан. Тестовите за SAR се провеждат, като се използват стандартните експлоатационни позиции, като устройството предава с най-високото си гарантирано ниво на мощност на всички изпитвани честотни ленти. Действителното ниво на SAR на функциониращо устройство може да бъде под максималната стойност, защото устройството е проектирано да използва само толкова мощност, колкото му е необходима, за да се свърже с мрежата. Използваната мощност се променя в зависимост от редица фактори, например колко сте близо до базова станция на мрежата.

Съгласно указанията на ICNIRP най-високата стойност на SAR за използване на устройството до ухото е 0.82 W/kg .

Използването на аксесоари може да доведе до различни стойности на SAR. Стойностите на SAR може да варират в зависимост от националните изисквания за отчитане и изпитване и от честотната лента на мрежата. Допълнителна информация за SAR можете да получите при информацията за продукти на адрес www.nokia.com.

ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

CE 0434

С настоящото NOKIA CORPORATION декларира, че изделието RM-618 съответства на основните изисквания, както и на други приложими разпоредби на Директива 1999/5/ЕС. Копие на Декларацията за съответствие може да се намери на http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

© 2009 Nokia. Всички права запазени.

Nokia, Nokia Connecting People и Navi са търговски марки или запазени търговски марки на Nokia Corporation. Nokia tune е звукова марка на Nokia Corporation. Други наименования на продукти и фирми, използвани в този документ, може да са търговски марки или търговски наименования на съответните им притежатели.

Забранено е възпроизвеждането, прехвърлянето, разпространението или съхранението на част или цялото съдържание на този документ под каквато и да е форма, без предварителното писмено разрешение на Nokia. Nokia поддържа политиката на непрекъснато развитие. Nokia си запазва правото да прави изменения и подобрения на всеки от продуктите, описани в този документ, без предизвестие.



Includes RSA BSAFE cryptographic or security protocol software from RSA Security.



Java is a trademark of Sun Microsystems, Inc.

Този продукт е лицензиран съгласно лиценза MPEG-4 Visual Patent Portfolio License (i) за лична употреба без търговска цел, свързана с информация, която е кодирана в съответствие със стандарта MPEG-4 Visual Standard, от потребител, който не извършва търговска дейност, и (ii) за употреба, свързана с MPEG-4 видео, предоставено от лицензиран доставчик на видеопродукти. Не се дава изричен, нито подразбиращ се лиценз за никакъв друг вид употреба. Допълнителна информация, включително информация, свързана с рекламна, вътрешна и търговска употреба, може да бъде получена от MPEG LA, LLC. Посетете <http://www.mpegla.com>.

ДО МАКСИМАЛНАТА СТЕПЕН, ПОЗВОЛЕНА ОТ ПРИЛОЖИМОТО ПРАВО, ПРИ НИКАКВИ ОБСТОЯТЕЛСТВА NOKIA ИЛИ НЕИН

ЛИЦЕНЗОДАТЕЛ НЕ НОСЯТ ОТГОВОРНОСТ ЗА ЗАГУБА НА ДАННИ ИЛИ ЗА ПРОПУСНАТИ ПОЛЗИ, НИТО ЗА СТРАНИЧНИ ИЛИ НЕПРЕКИ ВРЕДИ НЕЗАВИСИМО ОТ ТЯХНАТА ПРИЧИНА.

СЪДЪРЖАНИЕТО НА ТОЗИ ДОКУМЕНТ Е ОГРАНИЧЕНО ДО ИЗРИЧНО ПОСОЧЕНОТО В НЕГО. ОСВЕН В СЛУЧАИТЕ, КОГАТО ПРИЛОЖИМОТО ПРАВО ГО ИЗИСКВА, НЕ СЕ ДАВАТ НИКАКВИ ГАРАНЦИИ ОТ КАКЪВТО И ДА БИЛО ВИД, НИТО ИЗРИЧНИ, НИТО МЪЛЧАЛИВИ, ВКЛЮЧИТЕЛНО, НО НЕ САМО МЪЛЧАЛИВИ ГАРАНЦИИ ЗА ГОДНОСТ ЗА ОБИЧАЙНО ИЛИ ЗА ОПРЕДЕЛЕНА ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ, ОТНОСНО ТОЧНОСТТА, ДОСТОВЕРНОСТТА ИЛИ СЪДЪРЖАНИЕТО НА ТОЗИ ДОКУМЕНТ. NOKIA ЗАПАЗВА ПРАВОТО СИ ДА ИЗМЕНЯ ИЛИ ДА ОТТЕГЛЯ ТОЗИ ДОКУМЕНТ ВЪВ ВСЕКИ МОМЕНТ БЕЗ ПРЕДИЗВЕСТИЕ. Наличността на определени изделия, както и на приложенията и услуги за тези изделия, може да се различава според региона. За подробности и за наличност на езикови опции проверете при вашия представител на Nokia. Това устройство може да съдържа елементи, технологии или софтуер, по отношение на които се прилагат закони и разпоредби, регулиращи износа от САЩ и други държави. Забранява се нарушаването на закона. Приложенията на трети лица, които се предоставят с вашето устройство, е възможно да са създадени и да са собственост на физически или юридически лица, които не са дъщерни дружества или свързани с Nokia лица. Nokia не притежава авторските права или други права на интелектуална собственост върху приложенията на трети лица. Поради това Nokia не поема никаква отговорност за потребителско обслужване или за функционирането на тези приложения, нито за информацията, представена в приложенията или тези материали. Nokia не предоставя каквато и да е гаранция за приложенията на трети лица. ЧРЕЗ ИЗПОЛЗВАНЕ НА ТЕЗИ ПРИЛОЖЕНИЯ Вие ПОТВЪРЖДАВАТЕ, ЧЕ ПРИЛОЖЕНИЯТА СЕ ПРЕДОСТАВЯТ "ТАКА, КАКТО СА", БЕЗ ГАРАНЦИЯ ОТ КАКЪВТО И ДА Е ВИД, ИЗРИЧНА ИЛИ МЪЛЧАЛИВА, ДО МАКСИМАЛНАТА СТЕПЕН, ДО КОЯТО ТОВА Е ПОЗВОЛЕНО ОТ ПРИЛОЖИМОТО ПРАВО. ОСВЕН ТОВА ПОТВЪРЖДАВАТЕ, ЧЕ НИТО NOKIA, НИТО НЕЙНИТЕ СВЪРЗАНИ ЛИЦА ДАВАТ КАКВИТО И ДА Е ДЕКЛАРАЦИИ ИЛИ ГАРАНЦИИ, ИЗРИЧНИ ИЛИ МЪЛЧАЛИВИ, ВКЛЮЧИТЕЛНО, НО НЕ САМО, ГАРАНЦИИ ЗА СОБСТВЕНОСТ, ПРОДАВАЕМОСТ ИЛИ ГОДНОСТ ЗА ОПРЕДЕЛЕНА ЦЕЛ, ИЛИ ЗА ТОВА, ЧЕ ПРИЛОЖЕНИЯТА НЯМА ДА НАРУШАТ КАКВИТО И ДА Е ПАТЕНТИ, АВТОРСКИ ПРАВА, ТЪРГОВСКИ МАРКИ ИЛИ ДРУГИ ПРАВА НА ТРЕТИ ЛИЦА.

/Издание 1.1 BG

Индекс**М**

microSD карта 10

О

Ovi 32

А

акаунти 19

аксесоари 29

активиране и деактивиране на устройството 11

актуализации 7

— приложения 6

— софтуер на устройството 6, 7

актуализиране на софтуер 7

архивиране на данни 27

аудио съобщения 20

Б

батерия 9

— зареждане 11

браузър 32

будилник 30

бързи съобщения 20

бързо набиране 15

В

видеоклипове 25

включване и изключване на устройството 11

връзка с USB кабел 14

въвеждане на предсказуем текст 16

въвеждане на текст 16

възстановяване на настройки 30

Г

Галерия 31

гласови съобщения 21

гласов рекордер 31

Д

дата и час 26

дисплей 26

дневник 22

Е

екстри 31

електронна поща 19

З

заклучване на клавиатурата 13

защита на клавиатурата 13

И

игри 31

изображения 25

индикатор за нивото на зареждане на батерията 12

индикатор за сила на сигнала 12

индикатори за състоянието 12

интернет 32

информация за поддръжка на Nokia 8

К

каишка 15

камера 24

карта с памет 10

клавиши и части 8

код за защита 6

кодове за достъп 6

команди за бърз достъп 26

конфигурация 29

конфигуриране поща 19

Л

Лафче 20

М

менюта 17

мултимедиен плеър 22

Н

настройки	26
— дисплей	26
настройки за съобщения	21
настройки на телефона	29
начален екран	12
номер на центъра за съобщения	18

П

пароли	6
ПИН код	6
писане на текст	16
повиквания	15
поддръжка	8
поща	19
прикачени файлове	19
профили	26
пускане и спиране на устройството	11

Р

радио	23
режим видео	24
режим изображение	24

С

СИМ карта	9
синхронизация	27
слушалки	14
софтуерни актуализации	6, 7
съобщения	18

Т

текстови съобщения	18
тонове	26

У

уеб	32
-----	----

Ф

фабрични настройки, възстановяване	30
фенерче	14